



## 中金國際宣佈甲瑪二期第一個系列正式投產試車

2016年12月12日溫哥華消息 - 中國黃金國際資源有限公司（多倫多股份代號：CGG，香港股份代號：2099）（下文稱「本公司」或「中金國際」）欣然宣佈西藏華泰龍礦業開發有限公司甲瑪二期（下文稱「甲瑪二期」）第一個系列已按計劃於2016年12月1日正式投產試車。

甲瑪二期擴建項目包括兩個系列，每個系列的采選處理能力均為22,000噸/日。目前甲瑪二期第一個系列已按計劃順利建成並於2016年12月1日正式投產試車，預計將於2017年夏季達產。甲瑪二期第一個系列達產後，甲瑪礦的設計處理能力已由6,000噸/日提高到28,000噸/日。同時，鑒於近期全球經濟的震蕩和不確定性，及其可能對大宗商品價格和市場形勢的影響，公司雖將繼續完成整個甲瑪二期項目建設，但將暫緩甲瑪二期第二個系列的礦山建設、竣工和投產，並將重新優化採礦設計和生產計畫安排。

本公司首席執行官劉冰先生表示：「甲瑪二期第一個系列投產試車標誌著中金國際進入一個新的發展階段。我們相信，在當地政府和中國黃金集團公司的支持下，甲瑪二期將順利實現達產，為廣大股東和當地社區創造更多的價值。」

### **關於中國黃金國際資源有限公司**

中國黃金國際資源有限公司為一家以加拿大英屬哥倫比亞省溫哥華為基地的公司。本公司開採營運位於中國內蒙古的長山壕金礦及位於中國西藏自治區的甲瑪銅金多金屬礦。中金國際的發展目標為通過提高現有礦山的產量、擴大資源儲量及積極獲取並開發國際新項目，從而持續為股東創造價值。本公司於多倫多證券交易所（股份代號：CGG）以及香港聯合交易所有限公司主機板（股份代號：2099）上市。

更多資訊，請聯繫：

**Elena M. Kazimirova**

投資者關係主管及財務分析

電話：+1.604.695 5031

電郵：info@chinagoldintl.com

網站：www.chinagoldintl.com



# China Gold International Resources Corp. Ltd.

中國黃金國際資源有限公司

Suite 660, One Bentall Centre  
505 Burrard Street, Box 27  
Vancouver, BC  
Canada V7X 1M4

## 關於前瞻性陳述的警示附註

本文載有有關中國黃金國際資源的若干資料或會構成適用的證券法例所界定的前瞻性陳述。前瞻性陳述或會包括「估計」、「計劃」、「預期」、「觀點」、「預測」、「估算」、「指引」或不屬於過往事實的其他陳述。儘管中國黃金國際資源認為上述前瞻性陳述所反映的預期屬合理、但無法保證該等預期會經證實正確無誤。中國黃金國際資源警告實際業績將受多項因素影響，而大部分該等因素超出其控制範圍，以及未來事件及結果或會與中國黃金國際資源目前預測迥然不同。導致實際結果與該等前瞻性陳述存在重大差異的因素包括市價、勘探及開採結果、持續取得資金及融資以及整體經濟、市場或營商狀況。前瞻性陳述作為整體受該警示性陳述明確限制。本文所載資料乃按截至當前日期的資料呈列，該日後或會出現變動。